

آبونه شرائطی

داخلی ، خارجی هریر ایچون
سنه لکی (۲۵۰) ، آلتی آیانی
(۱۳۰) غروشدور.

[نسخه بی ۵ غروش ،
سنه لکی ۵۲ نسخه در .]

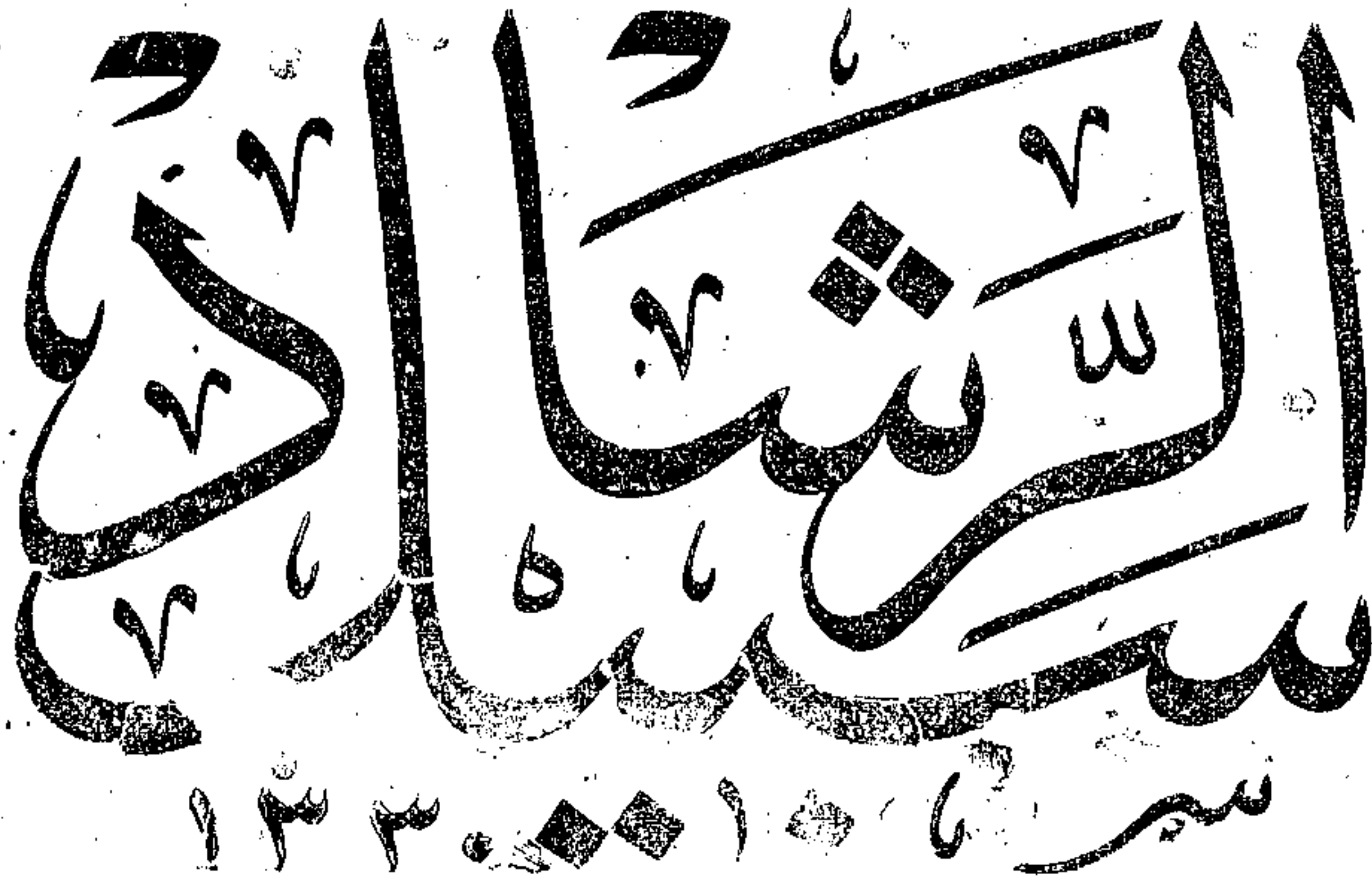
اداره خانه

باب عالی جاده سنه دائره مخصوصه

اخطارات

آبونه بدلی پشیندر

مسلكه موافق آثار مع الممنونیه
قبول اولور . درج ایدله یین
یازیلر اعاده اولونماؤ .



اخطارات

آبونه تبدیلنده آیرنجه بش
غروش کوندرالمیدر .

مکوبلرک امضالری واضح
وارقوناقلی اولیسی و آبونه صره
نومروسی محتوی بولنسی لازمدر .

ممالک اجنبیه ایچون آبونه
اولانلرینک آدرسلرینک فرانسه
جده یازلمسی رجا اولنور

پاره کوندرلیدیکی زمان نه به دأثر
اولدیغنک واضحا بیلا دیلمسی رجا
اولنور .

دینی ، فلسفی ، علمی ، ادبی هفته لقی مجموعه اسلامیه در

اتبهون اهد کم سبیل الرشاد

صاحب و مدیر مسئول
اشرف ادیب

باش محرر
محمد حاکف

والله یهدی من یشاءالی صراط مستقیم

ایچون موضوع اولادیغنی ، غایه وضع و تأسیسی بتون افراد بشری
شهره هدایت سوق و ارشاددن عبارت بولادیغنی تقدیر ایدیه میورلر .
دها غیری بو آدمی طلاق مسئله سنده شریعت غرائک وضع ایتیش
اولدیغنی بر طاقم دقیق شرطلره قارشی کوزلرینی یومقمده « ان بغض
الحلال عندالله الطلاق » حدیث شریفنک مال حکیمی عکس ایتامک
ایچون قولاقلرینی طیقا قده درلر .

کچن عصرک بدایتلرینه قدر بحث ایتدیگمز کسه لک حالاری
بو مرکزده ایدی . خایر ، کچن عصر دکل ، بو کون بیله جزویتلر
طلاق حرمتی ادعا و بو فکرلرینی جناب جقک برلشدیرمش اولدیغنی
ایکی شخصی بری برندن آیرمق هر هانکی بر شخصک دائره صلاحتی
داخلنده اولادیغنی نظریه سیله تأیید ایتیکده درلر . آنجق طبیعت
بشریه ، قوانین فطریه سنه مخالف اولان بو کی حکم و ادعایه غلبه
خصر سنده تأثیر نافذینی کوزتدی . اوروپا عقلاسی ، ارباب تشریعی
شخصک حیاته الکیزیده تعلق و ارتباطی اولان بر مسئله (زوجیت) ده
حرمتی تحدید و تضییقک بر معنای اولادیغنی دوشوندیلر . بویله ده
اولاسه تحریم طلاقک نسبلرک قاریشمه سی ، فحش و زناک تعمم
و انتشار ایتیمی و دولایسیله حیات عائله نیک دوچار اضطراب اولمه سی
کی بر طاقم فقاقلره سبیت و یرمکده اولدیغنی حقیقته قارشی کوزیومق
محض بلاهت اولدیغنی تقدیر ایتدیلر . بودرجه محاذیر اجتماعیه نیک
منشای منع طلاق اولدیغنی تسلیم و اعتراف ایتامکله صیاده کوزو کامک
ایچون باشی قنادرینک آلتیه صوقان دوه قوشنک حالتدن نشان
یرمش اوله جقارینی آکلادیلر . واک نهایت دینلرینک دائره حدود
واحکامی نخطی ایدره ک قوانین طبیعتک یعنی دین فطری اولان شریعت
اسلامیه نیک احکامنه امثله قرار و یردیلر . مسائل طلاقه عائد اقوال
فقها و آرای مجتهدیندن ایشلرینه کان ، احتیاجات قومیه لرینه توافق
ایدنلری آله رق طلاقه عائد قانونلرینک تشریع و تدویننده بونلرک روخندن
استفاده یه شتاب ایتدیلر . بوشرائط داخلنده وضع ایدیلان قانونلر
اوروپا حکومتلرنجه ، خصوصیه پروتستانلرجه دستورالعمل اتخاذ
ایدلی .

شو قدر وارکه بوقانونلری وضع ایدنلر هر بر احکامی شرع انوردن
آمامشیر ، بونلره ، عادات قومیه ، کلیسالیینه عائد اصول مذهبیه لرندن
استنباط ایتدکلری بر طاقم قیودی درج ایتشلردی . آره دن یاریم عصر
قدر بر زمان حکمکسزین بوقانونلرک مقصده کافی کلدیکی ، بوکاده
قانونلرک وضع و تدویننده اصول مذهبیه نیک فی الجمله محافظه احکامی
سبیت و یردیک آکلایشلیدی . بو نقصانلرک تلافیسی ایچون قوانین
موجوده یی تصفیه و شریعت غرای احمدیه دن استعانه صورتیه ایجاب
ایدن اصلاحات و تعدیلاتک اجراسنه بر ضرورت حس ایدلی . بو
ضرورت و احتیاج بوقیله انکلتزده یکیدن تدوین ایدیله جک طلاق
قانوننک اساساتی قرارلشدیرمق اوزره فی بر قومیسون تشکیل
ایدلش ، قومیسون وظیفه سی ا کال ایله تنظیم ایتدیک لایحه یی بارلمتویه

میسونلرک شدت انکشافی و سائطک ایکنجیسی ، (لوکنوو)
قونفرانسی قزاری موجبجه تعالیم و تربیه اطفالدر .
افراد اهالی ایچون تعلیم و تربیه نیک درجه و جوب و اهمیتیه تمهیده
حاجت یوقدر . اهالی بی اخلاق و افکاره بر انقلاب طبیعی تأمین ایدیه جک
ملی بر تربیه یه مستند ترقیاته مظهر ایتک ایچون حکومتلرجه بذل
و تعقیب ایدیلان اعتنای عظیمک درجه سی بیاندن مستغیدر . بونک
ایچوندرکه بو کونک سیاسته الک مقدر بر سلاح اولان تعلیم و تربیه یی
مثلاً فرانسه حکومتی پاپاسلرک الذدن قورتارمق ایچون بونلره
بی رحمانه بر جدال آچیش و کنجلیکی کندینه مساعد بر تعلیم
و تربیه یه مظهر ایدرک رهبانیه غیر صالح بر انقلاب فکری بی تسهیل
ایچون (دهموقرائیک) بر معناده باشقه بر اصول تدریس اتخاذ ایتشددر .
میسونلرک مکتب و تربیه تشکیلاتنه بویوک بر اهمیت و یرمک مسلمانانه
قارشی بر جدال آچاغه نه دن منه ک اولدقلرینی بزه بوده کافی درجه ده
ایضاح ایدر . میسونلرک دن زیاده بزم آکلا به جزم بوسیدن طولاییدرکه
تبدیل دین خصوص سنده کی غیر کافی تدبیرلر اوکنده نقطه نظرلرینی
ایکی به تقسیمه مجبور اولدیلر . بحرین اطلسنده عربستان میسونلری
مدیری (زوه مر) ک پارسده منتشر (مجموعه اسلامیه revue Islamique) یه
یازدیغنی مکتوبک بر رسمی میسونلرک یکیدن آلدقلری جهت استقامتی
ایوجه ایضاح ایدیور ایدی : « میسونلرک قطعات اسلامیه ده کی نتیجه
مساعیلری ایکی تورلو ماهیت عرض ایدر : بوماهیتلرک بری اعمارلی ،
دیگری تخریبی ، یا خود تمیز دیگرله بری یقیقی ، دیگری یکیدن
یا بچیدر . او حالده بونلر اسلامینک بوزووب انحلاله دوچار اولماسی
تعقیباً انجیلک صرف نشر احکامی مستقبله صاقلیورلر ، یعنی مبنای
اسلامینک عقائد و قوانین اصلیه اجتماعیه سیله تا تمکنه قدر بردفه
صالاندیغنی آندمه اولرده خرسیتانلرک اوراده تشکیلات جدیده سی
عهده مساعیلرینه آله جقلدر . طیب میسونلرک قبول ایتدیک
عین طرز حرکت موجبجه بونلر جماعات مسلمانه نیک تشکیلات اصلیه سنه
هجوم ایدیورلر .

ح

انکلتزده طلاق قانونی

— ۹ —

اسلامک طلاق مباح عد ایتمه سی خرسیتانلق پروپاگانداچیلری
ایله میسونلرک و بالخاصه جزویتلر مسلمانلرک قلبلرینه توجیه ایدلش
بر سلاح اوله رق قولانیورلر . اسلامی وحشت و تردی ، حس
مرحمتدن ، احکام عالیه دن محرومیت ایله اتهام ایتک ایچون بومسئله یی
وسیلله اتخاذ ایدیورلردی . بونلره تعدد زوجاتدن صکره طلاق
مسئله سی شریعت ضرابه هجوم ایچون الک قوتلی برواسطه تشکیل ایتدیکنی
ادعا ایدره سم مبالغه ایتیش اولمام ، ظن ایدرم . غریبدرکه بو قیل
کسه لر شریعتلرک طبایع بشریه یه ملایم اوله سنک ضروری بر کیفیت
اولدیغنی آکلا یه میورلر ؛ ادیانک ملائکه مقربین ، انبیای کزین

ایتمشدر زوج زانیدن تمویض مالی طلب ایتک حقن ده جائز ایه ده
بومطالبه بی نظردقه آلوب آلامق محکمه نکر رأی واجتهادینه وابسته در .
(بوقیدی قومقدن مقصد ملوک امرا وحکامدن بورذیله بی ارتکاب
ایدنرک مالارینی تشهر ایتامکدن عبارت اولدینی بدیدر)

زوجنک ساده کندی اوزرینه خیانت وجرم زنایی ارتکاب ایتمش
اولدینی اثبات ایده بیلمک زوجنک محکمه به مراجعتله تفریق طلب
ایتمی ایچون سبب کافی دکلدر . مراجعت مسموع اولق ایچون
آریجه شو تعداد ایده جکمز شیردن برینی ده اثبات ایتمی ایجاب
ایدر :

(۱) زوجنک محرملرندن بریله زنا ایتمش اولدینی .

(۲) متعدد زوجهلری بولندینی وفعل زنانک ایلک دفعه اوله رق
صادر اولمادینی .

(۳) برقیژک جبراً بکریخی ازاله ایتدیکی .

(۴) اجرای لواطه یاخود بر حیوانه مقارنت ایتدیکی .

(۵) خیانت وزنایی ارتکاب ایتدکن ماعد اکندرینه سوء معامله ایتدیکی
(سوء معامله نکر شروط قانونیه سسته موافق اولسی لازمدر) ایکی
سنه ودها زاده برمدت سمنه اوغرامادینی .

زوجه، ارتکاب ایتدیکی بتون فضاختره قارشى مشتکی زوجنک
مسامحه کار داورانیدینی ، فخش وزنايه متعاق جرايمه عفو وصفح ايله
معامله ایتدیکی ، یاخود واسطه معیشت اتخاذ ایتک اوزره طریق
فحشه سلوکنی برلنکده قرارلشدر دقلرینی اثبات ایده بیلیدیکی تقدیرده
محکمه زوجنک طابنی رد ايله تفریق جهتنه کیتمز . قادین بوصاییلان
شیردن برینی اثباتدن عاجز قالدینی وارکک ، قادینک خیانتی دلایلله
موقع ثبوته ایصال ایتدیکی تقدیرده محکمه تفریق حقنده ابتدائی
برقرار اصدار ایدر . واوزرندن آلتی آی کچکدن صکره محکمه دن
صادر اوله حق برحکم ايله قرار کسب قطعیت ایدر . شوقدر وارکه
مدعی عمومی قرار ابتدائیک اصنداری هنکامنده محکمه نکر نظر
اطلاعه عرض ایدیله مین یکی بر طاقم حقایقه مطلع اولدینی ، یاخود
قرار ابتدائی ايله حکم نهائی آره سنده گذران اولان مدت طرفنده
زوجنک ارتکاب زنا ایتدیکی نزدنده تحقیق ایلدیکی تقدیرده محکمه نکر
تفریق حکم نهائی بی اصدار ایتمه مسنی طلب ایتک صلاحیتی حازدر .
تفریق بینلرینه حکم لاحق اولان زوج ايله زوجیه هاند چوجقلرک
مسکنلرینی ، کیفیت تعلیم و تربیه لرینی ، سائر بالجله مصرفلرینی تعیین
وتقدیر حق حاکمه عائددر .

دوشونولورسه بوقانون نقصانله برابر انسانک حقوق طبیعه
وحریت شخصیه می یولنده آتیلش کنیش برخطوه ماهیتده اولدینی
آکلاشیلیر .

اسقوجیا مالککنده قانون طلاق زوجینی حقوق متساویه مظهر
ایتمکده وهرایکسنه تفریق طلبی حقنی ویرمکده در . یالکز بویله
برمطالبه نکر مسموع ومشروع اوله بیلمسی ایچون ایکی شرط وارددر :

(۱) زوجیندن برینک خیانت وزنا جرمنی ارتکاب ایتمی .

تودیع ایتمش ایدی . پارلمنتو ایشلرک کثرتی حبیله لایحه نکر مذاکره
قطعیه سنی کله چک دوره اجتماعیه به تأخیر ایتدی . بونک اوزرینه
بعض غزتهلر شکایت به باشلادیلر ، مسئله نکر اوزون بویلی تأخیری مصالح
عامه ايله قابل تألیف اولمادیقندن بحثله قانونک بر آن اول اکتساب
مرعیت ایتمی اسبابنک استکمالی مصرانه طلب ایتدیلر .

شایان حیرت دکلدرکه خرسیتانلقچه حرام اولان وخرستیانلرجه
برجوق زمانلر اسلامه قارشى سرمایه طعن و تشنیع اتخاذ ایدیلن
برمسئله دفعه احتیاجات حیاتیه نکر ال مهملرندن بری اولویوریور .
حل وتطبیق جهتنک ، هر حالده آلتی آی کچمه چک برزمان ایچون
تأخیری ناقابل تحمل برحال اولدینی ادعا ایدیلور . آه مسلمانلق !
نه قولای ونه حکیماننه بر دین ایشسک .

شوراده قانون جدیدک احکام شرعیه اسلامیه ايله مقایسه سینه
باشلامازدن اول طلاق قانونلرینک انکلتزده وسائر یرلرده کچیردیکی
تاریخی صفحه لرندن قیصه جه بحث ایتک ایستوروز . بوندن ده مقصدمن
جاهلریمز ، جامد فکری عالمیمز ، سطحی نظر متعلملریمز مسلمانلقدن
اوزا قلاشقم مسلکینی تعقیب ایدوب طورور ، جهتنک آراوا فکارینه ،
نصوص شرعییه امتثالی بادی خجالت برحال ، جهالتک ، قابلیت فکریه دن
محرومیتک ، طریق تمدنه قهقری رجعتک برر اماره سی عد ایدرکن
غریک اسلامه نه درجه لره قدر یا قلاشقمده اولدینی ارباب مطالعه به
کوسترمکدر . بز بوتلقیلریمزی تصحیح و تعدیل ایتز ، شریعت
غرامنک نصوص واحکام عالییه سینه حقیقه توسل قیدنده بولنمازسه ق
قورقارم برکون کله جکدرکه اوروپا تمامیه مسلمان اوله رق یالکز
مسلمان نامنی طاشیمایه حق ؟ یزایسه ، الله کوسترمسون ، ایچون
کسیله رک ساده مسلمان دنیامه دن بشقه اسلام ايله آره مزده برعلاقه
ورابطه قائلیه حق !

انکلتزده ۱۸۵۸ سنه قدر ، نه کبی شخصی بر سبه مستند
اولورسه اولسون ، پارلمنتونک تصدیقنه اقتران ایتمش برقانون صادر
اولمادق طلاق وقوعی امکان خارجنده ایدی . بوتعامل حکمدارلرله
پارلمنتوی بویله برقانون اصدارینه سوق ایده چک درجه نفوذ ومکانت
صاحبی اولانلردن بشقه سی ایچون طلاقک تام معاسیله حرام اولدینی
کوسترمکده در . بویله بر حادثه نکر مملکتده نه یوله کورولتورله ،
نه کبی قیل وقللره ، تعصب دینی اربابیه قاتولیکلرک نه درجه شدتلی
هجوم وتنقیدلرینه سبب اولدینی ایضاچه محل یوقد . غریبی شوراسی که
ایرلانداده بو عادت الیوم جاری بولمقده در .

۱۸۵۷ سنه سی صوکلرینه دوعری پارلمنتو برطاقم شروط ايله
مقید اوله رق طلاقک مباح اولدقنه دائر برقانون اصدار ایتکله برابر
بوکبی مسائلک فصل وحسمی حق وصلاحیتی محکمه عالییه نکر طلاق
قسمنه حصر وتخصیص ایتدی .

بوقانون ، زوجهنک کدینه خیانت وارتنکاب ایتدیکنی اثباته
مقتدر اولان برزوج محکمه به مراجعتله تفریق طلب ایتک حقنی بخش

(۲) بونلردن برينك اوست اوسته درت سنه ديكرى ترك ايتمس. بوقانون اولكنه نسبتله عدل وحكمت ايجابانه دها زياده موافق اوله يقي كي قناده نمسه، اوستراليا، آلمانياه مرعى اولان بونوع قوانين روح واحكامه بك زياده ياقلاشمقده در.

آمرىقايه كلنجه، بوراده ايالات متحده دن هر برينك آبرى آبرى ديكرلر دن فرقى طلاق قانونلى وارد در. قانون وارد در كه زوجين دن برينك ديكرلر يله برلكده ياشامق ايسته مامسى يا خود شخصى بكنه مامسى و يا خود بشقه برينى سوه مامسى ايقاع طلاق ايجون سبب كافى عد ايتمكه در.

اسپانيا و ايتاليا كي قانونيكلكه شدتله مربوط اولان مملكته درده ايسه طلاق قانونى يوقدر. فرانسه ۱۸۸۴ سنه سنده حدودى غايت واسع بر قانون طلاق اصدار ايتمدر.

ايشته بونلر كوستريور كه موضوع بحث اولان قانون طبيعى غربك اكثر ممالك كنده كليسا آدملىنك مساعى ممانعتكارانه لرينه غلبه ايتمدر و نظمزه قالمسه ياقين وقتده دنيا نك هر طرفه سرايت ايدرك طاهرلر آره سنده حكمران اولان كيزلى خيانتلره، زوجين دن هر برينك معلوماتى تحتده جريان ايدن رسمى زنار بك محدود بر دائره يه انحصار ايدمكه در.

صوك سمنلر ده غرب علماسندن بعضلى لسانلرني اولدقجه تعديل ايتمدر، طلاق مسئله سندن دولاي اسلامه قارشى اجرا ايتدكلرى هجوملر ده ملايم داوانه رق اسلامك خطاسى طلاق اساسنى قبول ايتمه سنده دكل، بلكه آتيدى كي ايكي نقطه ده اولديغنى افاده ايتمكه باشلاملر در:

(۱) طلاق مسئله نى هيچ بر قيد و شرطه تابع طوميه رق مطلق براقه سى. بر قصور كه بر چوقلرني بو حقه استعماله سوق ايتمكه در.

(۲) بو حق ار ككه تخصيص ايدمكه قاديى محروم براقه سى. اونلره كوره بو ايكنجه وجه خطانك سائقى شريعت اسلاميه نك قاديى ار كك النده روحسز، شعورسز بر سرمايه انتفاع عدايمه سيدر. بن، بر طاقم جامل كمسه لك بو حق سوء استعمال ايتمكه اولدقلىنى اعترافه مجبور اولمقله برابر بونك وبالى شريعت دكل، اشاعيدم ايضاح ايدمكه و جهله حاكملره عائد اولديغنى آچيقدن آچيغه سويله ييليرم. او معتزلره ده جواباً ديرم كه: طلاق اوروپاده هنوز ياقين زمانلر ده قبول ايدلديكى و تعدد زوجات اولمادىغنى حالده بو حادثه زيرده كي ايستانستيقده كلاشيله جنى و جهله ممالك اسلاميه دن بر چوغنى كرده براقه حق بر صورتده سارى و مستولى بر شكل ايتمدر. يالكنز قارئين كرامك شو نقطه يه نظر دقتلرني جلب ايتمكه ايستهرم كه بورايه درج ايدمكه ايستانستيق لسبه اسكيدر. طلاق ايسه غربده صوك سنلر ده مدش بر نسبت متزايد ايله ترقى ايتمكه در. شوراسى ده

نظر ملاحظه اليه آلمق ايجاب ايدركه ايستانستيقده مندرج نسبت مقدار حقيقتدن بك دوند. چونكه قاتوليكلر ده رسماً طلاق اولمادىغنى ايجون بونلر مناسبات زوجيه نك قطعى ايجون دها زياده غير قانونى طريقلره توسل ايتمكه درلر. بر صورتده كه غير قانونى مفارقتلر ده ايستانستيقده كي ارقامه ضم ايديله جك اولورسه حاصل اوله حق يكون طلاق خصوصى افراطك صوك درجه سنده وارد بر مش اولان اسلام مملكتلر ده كي وقوعاتك قات قات فوقه حيقار. ايستانستيق شودر:

مملكته اسمى	سنه	زوجلر ك عددى	عدد طلاق	بيكده نسبتى
نمسه	۱۹۰۰	۲۱۴۲۱۴	۱۳۱۳	۲۴,۳
(۱۶۰۰۰۰ قانونيك، بقيه سى پروتستان)				
باچيكا	۱۹۰۲	۵۶۱۵۷	۷۰۳	۱۲,۵
دانماركه	۱۹۰۳	۱۷۹۲۴	۴۴۹	۲۵
انكلتره و ويلس	۱۹۰۳	۲۶۱۱۰۳	۶۶۰	۲,۵
فرانسه	۱۹۰۳	۲۹۵۱۹۶	۸۹۱۹	۳۰
آلمانيا	۱۸۹۹	۴۷۱۵۱۸	۱۴۱۴۲	۳۰
ايرلندا	۱۹۰۳	۲۲۲۹۲	(چوغى قانونيك) ۲	۰,۰۹
هولاندا	۱۹۰۳	۴۰۲۶۱	۵۶۱	۱۴
روسيه	.	.	.	۸,۴
ا-قوجيا	۱۹۰۳	۳۲۳۲۰	۲۲۰	۶,۷
اسوه چ	۱۸۹۹	۲۱۷۱۰	۳۸۷	۱۲,۲
نورووچ	۱۸۹۹	۱۵۵۳۰	۱۲۱	۸,۷
اسويجره	۱۹۰۳	۲۵۳۸۳	۱۱۰۵	۴۳
جماهير متحده	۱۸۸۶	.	۲۵۵۳۵	۶۱,۲
موسوزو بلس	۱۹۰۰	۹۹۹۶	(قانونيك) ۲۱۶	۲۷
(اولانلر)				

اوستراليا ۱۹۰۰ ۲۲۹۵۷ ۲۲۹ پروتستان ۸,۲
بالايه درج ايتديكمز ايستانستيق اوروپاده محكمه قرار يلا وقوعه كان رسمى طلاقلره طائد در. بر حكم قانونى يه اقتران ايتمكسز و وقوعه كان مفارقتلر ايسه بونك اون مثله بالغ اوله حق درجه ده چوقدر. حادثه مبحوثه نك غير رسمى صورتده كثر و قوعى ايسه كليسانك عدم مساعدى، طرفينك قانونك تفريق ايجون تعيين ايتديكى شرائط كافه سنى اثبات ايدم مامسى، محكمه يه مراجعتك فضاه كلفت و مصارفى استلزام ايدمكه جنى نظر دفته آله رق رضاي طرفين ايله زوجين دن هر برينك صورت غير مشروعه ده حياتكذار اوانى اوزره بر طرفه چكيلوب كتمه سى كي بر طاقم اسبابه مستند بولمقه در.

ف

